

הָרָם וַיִּשְׁחַט אֶת־ אֱלֹוֹ אֶהָרֹן בְּנֵי וַיִּמְצְאוּ הָעֹלָה אֶת־ וַיִּשְׁחַט 12
 그-피를 -을 그-에게 아론의 아들들이 그리고-건네주었다 그-번제를 -을 그리고-잡았다
[H1818](#) [H0853](#) [H0413](#) [H0175](#) [H4672](#) [H0853](#)

עַל־ הַמִּזְבֵּחַ קָבִיב: וַיִּזְרְקֵהוּ
 동례에 그-제단 -위에 그리고-뿌렸다-그것을
[H5439](#) [H4196](#) [H2236](#)

아론이 또 번제 희생을 잡으매 아론의 아들들이 그 피를 그에게로 가져오니 그가 그 피를 단 주위에 뿌리고

וְאֶת־ הָעֹלָה הַמִּצְיָאוּ אֱלֹוֹ לְנִתְחֵיהָ וְאֶת־ הָרֹאשׁ וַיִּקְטֹרַע עַל־ 13
 -위에 그리고-불살랐다 그-머리를 그리고-을 그-조각들로 그-에게 건네주었다 그-번제를 그리고-을
[H0853](#) [H5409](#) [H0413](#) [H4672](#) [H0853](#)

הַמִּזְבֵּחַ:
 그-제단
[H4196](#)

그들이 또 번제의 희생 곧 그 각과 머리를 그에게로 가져오매 그가 단 위에 불사르고

וַיִּרְחֹץ אֶת־ הַקָּרֶב הַמִּצְיָאוּ וְאֶת־ הַכַּרְעִים וַיִּקְטֹרַע עַל־ הָעֹלָה 14
 -을 그리고-씻었다 -을 그-내장을 그리고-을 그-다리들을 그리고-불살랐다 그-번제 -위에
[H0853](#) [H7364](#) [H0853](#) [H7130](#) [H3767](#)

הַמִּזְבֵּחַ:
 그-제단-위에서
[H4196](#)

또 내장과 정강이는 씻어서 단 윗 번제물 위에 불사르니라

וַיִּקְרַב אֶת־ קָרְבָּנוֹ הָעֵם וַיִּקַּח אֶת־ שְׂעִיר הַחֲטָאתָ אֲשֶׁר 15
 -을 그리고-가까이-가져왔다 -을 그리고-예물을 그-백성의 그-취했다 -을 그리고-속죄제의 수염소를
[H0853](#) [H7126](#) [H0853](#) [H3947](#)

לְעֹם וַיִּשְׁחַטְהוּ עַל־ הַמִּזְבֵּחַ וַיִּחַטְּאוּ כְּרִאשֹׁן:
 그-백성-을-위한 그리고-잡았다-그것을 그리고-속죄했다-그것을 처음처럼
[H7223](#) [H2398](#)

그가 또 백성의 예물을 드리되 곧 백성을 위한 속죄제의 염소를 취하여 잡아 전과 같이 죄를 위하여 드리고

וַיִּקְרַב אֶת־ הָעֹלָה וַיַּעֲשֶׂה כַּמִּשְׁפָּט: 16
 -을 그리고-가까이-가져왔다 그-번제를 그-행했다-그것을 그-규례대로
[H0853](#) [H7126](#) [H4941](#)

또 번제 희생을 드리되 규례대로 드리고

וַיִּקְרַב אֶת־ הַמִּנְחָה וַיִּמְלֵא כַּפּוֹ מִמֶּנָּה וַיִּקְטֹרַע עַל־ 17
 -을 그리고-가까이-가져왔다 그-소제를 그-채웠다 그-손바닥을 그것에서 그리고-불살랐다 -위에
[H0853](#) [H7126](#) [H4503](#) [H4390](#) [H3709](#)

הַמִּזְבֵּחַ מִלְבָּד עֹלֹת הַבֶּקָר:
 에-더하여 그-제단 그-아침의 번제의
[H1242](#) [H0905](#) [H4196](#)

또 소제를 드리되 그 중에서 한 움큼을 취하여 아침 번제물에 더하여 단 위에 불사르고

18 וַיִּשְׁחַט אֶת־הַשּׁוֹר וְאֶת־הָאֵילָן וְגַבַּח הַשְּׁלָמִים אֲשֶׁר לָעֵם
그리고-잡았다 -을 그-소와 그리고-을 그리고-을 그-화목제의 그-것을 그-백성-을-위한

וַיִּמְצְאוּ בְנֵי אֶהֱרֹן אֶת־הַדָּם הָאֵלֵינוּ וְהִמְזִיחַ עַל־הַמִּזְבֵּחַ
그리고-건네주었다 아들이 아론의 아-을 그-피를 그-에게 그-제단 -위에 그리고-뿌렸다-그것을 그리고-화목제의 그-것을 그-백성-을-위한

קָרִיב:
동레에
H5439

또 백성을 위하는 화목제 희생의 수소와 수양을 잡아매 아론의 아들이 그 피를 그에게로 가져오니 그가 단 주위에 뿌리고

19 וְאֶת־הַחֲלָבִים מִן־הַשּׁוֹר וּמִן־הָאֵילָן וְהִמְכָּסָה
그리고-을 그-기름들을 그-소 -에서 그리고-에서- 그-숫양 그리고-꾸리를 그-꾸리를 그리고-덮개를

וְהַכְּלָיִת וַיִּתְּתָהּ הַקָּבֵד:
그리고-콩팥들을 그리고-덮개를 그리고-간의

그들이 또 수소와 수양의 기름과 기름진 꼬리와 내장에 덮인 것과 콩팥과 간 꺼풀을 아론에게로 가져다가

20 וַיִּשְׂמוּ אֶת־הַחֲלָבִים עַל־הַחֲזוֹת וַיִּקְטֹּר וְהִמְזִיחָהּ:
그리고-놓았다 -을 그-기름들을 -위에 그-기름들을 그-가슴들 그-가슴들 그리고-불살랐다 그리고-덮개를 그-제단-위에서

그 기름을 가슴들 위에 놓으매 아론이 그 기름을 단 위에 불사르고

21 וְאֶת־הַחֲזוֹת וְאֶת־שׁוֹק הַיְמִינִי הַיְמִינִי הַיְמִינִי וְהַיְמִינִי
그리고-을 그-가슴들을 그리고-을 그리고-을 그리고-을 그리고-을 그리고-을 그리고-을 그리고-을

לְפָנָי וַיְהִי כַאֲשֶׁר צִוָּה מֹשֶׁה:
앞에서 여호와와 그-것처럼 그-명령한 모세

가슴들과 우편 뒷다리를 그가 여호와 앞에 요제로 흔드니 모세의 명한 것과 같았더라

22 וַיִּשָּׂא אֶהֱרֹן אֶת־יָדָיו וַיְבָרֶכֶם וְהָעָם אֶל־אֵלֵינוּ (יְדָיו)
그리고-들어-올렸다 그리고-들어-올렸다 아론-이 그리고-을 -을 손들을 손들을 그-의-손들을 그-의-손들을 그-백성 그-백성 그리고-축복했다-그들을

וַיֵּרֵד מֵעֵשֶׂת הַחֲטָאֹת וְהַעֲלָה וְהַשְּׁלָמִים:
그리고-내려왔다 행함에서 그-속죄제와 그-속죄제와 그리고-그-번제와 그리고-그-화목제

아론이 백성을 향하여 손을 들어 축복함으로 속죄제와 번제와 화목제를 필하고 내려오니라

23 וַיָּבֵא מֹשֶׁה וְאֶהֱרֹן אֶל־אֵהֱלָל מוֹעֵד וַיִּבְרְכוּ אֶת־וַיָּבֵא
그리고-들어갔다 모세와 아론이 그리고-아론이 에 장막에 만남의 그리고-나왔다 그리고-축복했다 그리고-을

הָעָם וַיֵּרָא כְבוֹד־יְהוָה אֶל־כָּל־הָעָם:
그-백성을 그리고-나타났다 그리고-영광이-여호와의 여호와께 모든-에게

모세와 아론이 회막에 들어 갔다가 나와서 백성에게 축복하며 여호와와 영광이 온 백성에게 나타나며

וְאֵת־ 그리고-을	הָעֵלָה 그-번제와	אֶת־ -을	הַמִּזְבֵּחַ 그-제단	עַל־ -위에	וְתֹאכַל־ 그리고-삼켰다	יְהוָה 여호와	מִלְפָּנָי 앞에서	אֵשׁ 불이	וַתֵּצֵא 그리고-나왔다
H0853		H0853	H4196		H0398	H3068	H6440	H0784	H3318
פְּנֵיהֶם: 그들-의-얼굴들	עַל־ -위에	וַיִּפְּלוּ 그리고-엎드렸다	וַיִּרְנְנוּ 그리고-외쳤다	הָעָם 그-백성이	כָּל־ 모든-	וַיִּרְא 그리고-보았다	הַחֲלָבִים 그-기름들을		
H6440		H5307			H3605	H7200	H2459		

불이 여호와 앞에서 나와 단 위의 번제물과 기름을 사른지라 온 백성이 이를 보고 소리지르며 엎드렸더라